

До: Конфліктна комісія  
Публічного акціонерного товариства  
«УКРГАЗВИДОБУВАННЯ»

вул. Кудрявська, 26/28,  
м. Київ, Україна, 04053

Від: REVICO SA, Poland, 09-472 Slupno  
Mirosław 39C, www.revico.pl

Замовник:  
Публічне акціонерне товариство  
«УКРГАЗВИДОБУВАННЯ»

вул. Кудрявська, 26/28,  
м. Київ, Україна, 04053

### ЗАПИТ

Щодо строків подання тендерної пропозиції при  
здійсненні двоступеневих торгів з редукацією:  
Енергообладнання для модернізації 15 (п'ятнадцяти)  
бурових верстатів «УРАЛМАШ 4Е»  
(код ДК 021:2015 – 43130000-3 – Бурове обладнання)  
(№17Т-484 від 29 серпня 2017 року)

Публічним акціонерним товариством  
«УКРГАЗВИДОБУВАННЯ» (далі – ЗАМОВНИК) було  
оголошено двоступеневі торги з редукацією:  
Енергообладнання для модернізації 15 (п'ятнадцяти)

REVICO SA	NIP: 774-30-94-172
09-472 Slupno	REGON: 141660550
Mirosław 39C	KRS nr: 0000321558
tel.: +48 24 365 83 00	Kapitał zakładowy: 25 276 770 PLN
faks: +48 24 365 83 03	Zarząd spółki:
www.revico.pl	Prezes: Edward Sosnowski
e-mail: revico@revico.pl	Wiceprezes: Andrzej Gastolek
	Wiceprezes: Jarosław Sosnowski

бурових верстатів «УРАЛМАШ 4Е», код ДК 021:2015 – 43130000-3 – Бурове обладнання, №17Т-484 від 29 серпня 2017 року.

Нашим господарським товариством, **REVICO SA, Poland**, (далі – ТОВАРИСТВО) було прийнято рішення про участь у вищезазначеній процедурі закупівлі та розпочато процес підготовки необхідного пакету документів з метою їх своєчасної подачі ЗАМОВНИКУ.

Документація процедури та безпосередньо сама процедури відбувається відповідно до положень Порядку закупівель товарів, робіт та послуг ПАТ «Укргазвидобування» затвердженого наказом від 01 серпня 2017 року №497 (далі – ПОРЯДОК).

Відповідно до пункту 3 ПОРЯДКУ закупівля здійснюється за такими принципами як: **добросовісна конкуренція серед учасників, максимальна економія та ефективність, відкритість та прозорість на всіх стадіях закупівель, недискримінація учасників, об'єктивна та неупереджена оцінка пропозицій процедури закупівлі та запобігання корупційним діям та зловживанням.**

Розділ 5 ПОРЯДКУ передбачає, що вітчизняні та іноземні учасники беруть участь у процедурі закупівель на рівних умовах.

Відповідно до оголошення кінцевий строк подання тендерних пропозицій спливає 27 вересня 2017 року о 16:00.

Так, під час аналізу тендерної документації ЗАМОВНИКА (далі – ТД), обсягу закупівлі, технічних особливостей та характеристик предмету закупівлі та безпосередньо об'єму документації, що повинна бути

REVICO SA  
09-472 Słupno  
Miroslaw 39C  
tel.: +48 24 365 83 00  
faks: +48 24 365 83 03  
www.revico.pl  
e-mail: revico@revico.pl

NIP: 774-30-94-172  
REGON: 141660550  
KRS nr: 0000321558  
Kapitał zakładowy: 25 276 770 PLN  
Zarząd spółki:  
Prezes: Edward Sosnowski  
Wiceprezes: Andrzej Gastolek  
Wiceprezes: Jarosław Sosnowski

надана учасником закупівлі, нами було встановлено, що для проведення об'єктивної, справедливої та чесної закупівлі, що відповідатиме основоположним принципам публічних закупівель, наданий строк надання тендерних пропозицій не є достатнім.

Вважаємо, що враховуючи високу технологічність предмету закупівлі, **необхідним є продовження строку подання тендерних пропозицій учасників.**

Також, згідно з умовами ТД та відповідно до пункту 5.1.4. та 5.1.5. ПОРЯДКУ учасник має право не пізніше ніж за 5 робочих днів до закінчення строку подання пропозицій процедури закупівлі, звернутися до ЗАМОВНИКА за роз'ясненнями щодо документації процедури закупівлі. Замовник надає письмове роз'яснення на запит протягом трьох робочих днів з дня його отримання. Датою отримання є дата реєстрації запиту в тендерному комітеті.

Замовник має право з власної ініціативи чи за результатами запитів внести зміни до документації процедури закупівлі, продовживши строк подання та розкриття пропозицій не менше ніж на 5 робочих днів, та оприлюднити протягом одного робочого дня з дня прийняття рішення про внесення зазначених змін на власному веб-сайті.

Додатково зазначаємо, що Додаток 3 до ТД закріплює «ТЕХНІЧНІ ВИМОГИ І ЯКІСНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ОСНОВНІ УМОВИ, ЯКІ БУДУТЬ ВКЛЮЧЕНІ ДО ДОГОВОРУ ПРО ЗАКУПІВЛЮ», що, зокрема, містить пункт 2.1. Додатку 3 «ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ».

REVICO SA  
09-472 Słupno  
Miroslaw 39C  
tel.: +48 24 365 83 00  
faks: +48 24 365 83 03  
www.revico.pl  
e-mail: revico@revico.pl

NIP: 774-30-94-172  
REGON: 141660550  
KRS nr: 0000321558  
Kapitał zakładowy: 25 276 770 PLN  
Zarząd spółki:  
Prezes: Edward Sosnowski  
Wiceprezes: Andrzej Gastolek  
Wiceprezes: Jarosław Sosnowski

Аналізуючи наданий ЗАМОВНИКОМ Проект Договору, що є Додатком 4 до ТД, ТОВАРИСТВОМ було виявлено не відповідність Технічного завдання в ТД Технічному завданню в Проекті договору.

Так, ЗАМОВНИК в Додатку 3 до Проекту договору «ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ» вказує, що **«ТЗ в даний час розробляється сторонньою проектною організацією!»**, тобто Проект договору не відповідає встановленим вимогам, а саме не включає в себе **всі обов'язкові дані щодо предмету закупівлі**.

Також, важливо зазначити, що дане застереження наведене лише в україномовному варіанті ТД. Вважаємо, що не зазначення перекладу такого застереження англійською мовою є проявом встановлення дискримінаційних умов для учасників-нерезидентів, що встановлюється з метою звуження кількості потенційних учасників в даній процедурі закупівлі та є прямим порушенням встановлених ПОРЯДКОМ принципів закупівель.

Таким чином, враховуючи вищезазначене, на підставі положень ПОРЯДКУ, Закону України «Про публічні закупівлі», керуючись загальними принципами проведення публічних закупівель в Україні, а також з метою більш ґрунтовного опрацювання предмету закупівлі та підготовки тендерної пропозиції,

**ПРОСИМО:**

1. Прийняти запит до розгляду.
2. Продовжити строк подання тендерних пропозицій у двоступеневих торгах з редуцією: Енергообладнання для модернізації 15 (п'ятнадцяти) бурових верстатів «УРАЛМАШ 4Е», код ДК 021:2015 – 43130000-3 – Бурове обладнання, №17Т-484 від 29 серпня 2017 року, на строк не менше 12 робочих днів.
3. Переглянути зміст тендерної документації із врахуванням обставин, що викладені у ЗАПИТІ та внести відповідні зміни.

Директор по східних ринках  
Роман Дремлюх

